



晏子春秋
下





晏子春秋卷之三目錄

內篇

莊公

坐地訟公

致邑而退

不與崔慶盟

任以國政

復國

齊飢因路之役以振民

景公

諫東門之堤不可爰

稱治國之本

稱長幼以賀

諷公使養乞兒



慶慙刑跪之辱

夜從晏子飲

使進食與棗

止家老歛民

稱詩以辭火

以禮折謀

請罷伐魯

子魯地

因得金中之書以諷公

昭公去國

仲尼以為知禮

不求亡有人

贈曾子以善言

遇越石父

薦御為大夫

泯子午見

北郭騷乞米以養母

辭公見高紇

逐高紇

仲尼善晏子居喪

請先內勿服

禁穀擊

公夢五大夫

識栢常騫之妄

師開言室久

景公嘗與日鬪

公病瘍

吳王

使吳

楚王

△使楚少

以橘喻盜少

王饗晏子

布衣棧事而朝

田無宇

請求四方之學士

欲分二氏之家

不受邯鄲

辭祿

辭割地少

△不受千金少

辭田無宇致封邑

辭邑

辭更宅

辭毀隣宅

辭築室於宮內

辭愛女

弊車駕馬以朝

稱其參士之食

勉據以常為常計

致車一乘而後止

毋交爾俗

鑿楹納書以待子壯

晏子春秋卷之三

內篇 雜

莊公

坐地訟公

晏子臣于莊公公不悅飲酒令召晏子晏子至入門
公令樂人奏歌曰已哉已哉寡人不能說也爾何來
為晏子入坐樂人三奏然後知其謂已也遂起北面
坐地公曰夫子從席曷為坐地晏子對曰嬰聞訟夫
坐地今嬰將與君訟敢毋坐地乎嬰聞之衆而無義

長樂部
振錫曲
請字也

彊而無禮好勇而惡賢者禍必及其身若公者之謂
矣且嬰言不用願請身去遂趨而歸管籥其家者納
之公財在外者斥之市曰君子有力於民則進爵祿
不辭貴富無力于民而旅食不惡貧賤遂徒行而東
畊于海濱居數年果有崔杼之難

△致邑而退

晏子為莊公臣言大用每朝賜爵益邑俄而不用每
朝致邑與爵爵邑盡退朝而乘喟然而歎終而笑其
僕曰何歎笑相從數也晏子曰吾嘆也哀吾君不免

於難吾笑也喜吾自得也吾亦無死矣崔杼果弑莊
公晏子立崔杼之門從者曰死乎晏子曰獨吾君也
乎哉吾死也曰行乎曰獨吾罪也乎哉吾亡也曰歸
乎曰吾君死安歸君民者豈以陵民社稷是主臣君
者豈為其口實社稷是養故君為社稷死則死之為
社稷亡則亡之若君為已死而為已亡非其私暱孰
能任之且人有君而弑之吾焉得死之而焉得亡之
將庸何歸門啓而入崔子曰子何不死子何不死晏
子曰禍始吾不在也禍終吾不知也吾何為死且吾

聞之以亡為行者。不足以存君。以死為義者。不足以立功。嬰豈其婢子也哉。其縊而從之也。遂袒免坐。枕君尸而哭。興三踊而出。人謂崔子必殺之。崔子曰。民之望也。舍之得民。

△不與崔慶盟

崔杼既弑莊公而立景公。杼與慶封相之。劫諸將軍大夫及顯士庶人於大宮之坎上。令無得不盟者。為壇三仞。培其下。以甲午列環其內外。盟者皆脫劔而入。維晏子不肯。崔杼許之。有敢不盟者。戟拘其頸。劔

承其心。令自盟曰。不與崔慶而與公室者。受其不祥。言不疾。指不至。血者死。所殺七人。次及晏子。晏子奉楛血仰天。嘆曰。嗚呼。崔子為無道而弑其君。不與公室而與崔慶者。受此不祥。僥而飲血。崔杼謂晏子曰。子變子言。則齊國吾與子共之。子不交子言。戟既在脰。劔既在心。維子圖之也。晏子曰。劫吾以刃而失其志。非勇也。回吾以利而倍其君。非義也。崔子子獨不為天討乎。詩云。莫之葛藟。施於條枚。愷悌君子。求福不回。今嬰且可以回而求福乎。曲刃鉤之。直兵推之。

嬰不革矣。崔杼將殺之。或曰不可。子以子之。君無道而殺之。今其臣有道之士也。又從而殺之。不可以為教矣。崔子遂舍之。晏子曰。若大夫為大不仁而為小仁。烏有中乎。趨出。授綏而乘。其僕將馳。晏子撫其手曰。徐之。疾不必生。徐不必死。庶生于野。命縣于厨。嬰命有繫矣。按之成節。而後去。詩云。彼己之子。舍命不渝。晏子之謂也。

景公

任以國政

景公使晏子為東阿宰。三年毀聞于國。景公不悅。召而免之。晏子謝曰。嬰知嬰之過矣。請復治阿三年。而譽必聞於國。景公不恐。復使治阿三年。而譽聞於國。景公說。召而賞之。景公問其故。對曰。昔者嬰之治阿也。築蹊徑。急門閭之政。而淫民惡之。舉儉力。孝弟。罰偷竄。而惰民惡之。決獄不避貴。強惡之。左右。陰求法。則予非法。則否。而左右惡之。事貴人體。不過禮。而貴人惡之。是以三邪毀乎外。二諛毀于內。三年而毀聞乎君也。今臣謹更之。不築蹊徑。而緩門閭之政。而淫

民說不舉儉力孝弟不罰偷窳而情民說決獄阿貴
強而貴彊說左右所求言諾而左右說事貴人體過
禮而貴人說是三邪譽乎外二讒譽乎內三年而譽
聞于君也昔者嬰之所以當誅者宜賞今所以當賞
者宜誅是故不敢受景公知晏子賢廼任以國政三
年而齊大興

復國

○景公與晏子立于曲潢之上晏子稱曰衣○莫○若○新○人○
○莫○若○故○公曰衣之新也信善矣人之故相知情晏子
歸負載使人辭于公曰嬰故老老無能也請毋服社
者之事公自治國身弱于高國百姓大亂公恐復召
晏子諸侯忌其威而高國服其政田疇墾辟蠶桑豢
牧之處不足絲蠶於燕牧馬于魯共貢入朝墨子聞
之曰晏子知道景公知窮矣

齊饑因路寢之後以振民

景公之時飢晏子請為民發粟公不許當為路寢之
臺晏子令吏重其賃遠其兆徐其日而不趨三年臺
成而民振故上悅乎游民足乎食君子曰政則晏子

欲發粟與民而已若使不可得則依物而偶於政
諫東門之堤不可變

景公登東門防民單服然後上公曰此大傷牛馬蹄
矣夫何不下六尺哉晏子對曰昔者吾先君桓公明
君也而管仲賢相也夫以賢相佐明君而東門防全
也古者不為殆有為也蚤歲溜水至入廣門即下六
尺耳鄉者防下六尺則無齊矣夫古之重安古常此
之謂也

稱治國之本

景公遊於壽宮睹長年負薪者而有飢色公悲之喟
然歎曰令吏養之晏子曰臣聞之樂賢而哀不肖守
國之本也今君愛老而思無所不逮治國之本也公
笑有喜色晏子曰聖王見賢以樂賢見不肖以哀不
肖今請求老弱之不養鰥寡之無室者論而共秩焉
公曰諾于是老弱有養鰥寡有室

稱長幼以賀

景公探雀穀穀弱反之晏子聞之不待時而入見景
公公汗出惕然晏子曰君何為者也公曰吾探雀穀

穀弱故反之晏子逡巡北面再拜而賀曰吾君有聖
王之道矣公曰寡人探雀穀穀弱故反之其當聖人
之道者何也晏子對曰君探雀穀穀弱反之是長幼
也吾君仁愛曾禽獸之加焉而况于人乎此聖王之
道也

諷公使養乞兒

景公睹嬰兒有乞于塗者公曰是無歸夫晏子對曰
君存何為無歸使吏養可立而以聞

慶慙刑跪之辱

景公正晝被髮乘六馬御婦人以出正閨刑跪擊其
馬而反之曰爾非吾君也公慙而不朝晏子睹喬欵
而問曰君何故不朝對曰昔者君正晝被髮乘六馬
御婦人以出正閨刑跪擊其馬而反之曰爾非吾君
也公慙而出反不果是以不朝晏子入見景公曰昔
者寡人有罪被髮乘六馬以出正閨刑跪擊馬而反
之曰爾非吾君也寡人以天子大夫之賜得百姓以
守宗廟今見戮于刑跪以辱社稷吾猶可以齊于諸
侯乎晏子對曰君勿惡焉臣聞下無直辭上有隱君

晏子春秋 卷三
民多諱曰君有驕行古者明君在上下多直辭君上好善民無諱言今君有失行則跪直辭禁之是君之福也故臣來慶請賞之以明君之好善禮之以明君之受諫公笑曰可乎晏子曰可於是令則跪倍資無征時朝無事也

△夜從晏子飲

景公飲酒夜移于晏子前駟欵門曰君至晏子被玄端立于門曰諸侯得微有故乎國家得微有事乎君何為非時而夜辱公曰酒醴之味金石之聲願與夫

子樂之晏子對曰夫布薦席陳簠簋者有人臣不敢與焉公曰移于司馬穰苴之家前驅欵門曰君至穰苴介冑操戟立于門曰諸侯得微有兵乎大臣得微有叛者乎君何為非時而夜辱公曰酒醴之味金石之聲願與將軍樂之穰苴對曰夫布薦席陳簠簋者有人臣不敢與焉公曰移于梁丘據之家前驅欵門曰君至梁丘據左操瑟右挈竽行歌而去公曰樂哉今夕吾飲也微彼二子者何以治吾國微此一臣者何以樂吾身君子曰聖賢之君皆有益友無偷樂之

臣景公弗能及故兩用之僅得不亡

使進食與裘

晏子侍于景公朝寒公曰請進暖食晏子對曰嬰非君奉餽之臣也敢辭公曰請進服裘對曰嬰非君茵席之臣也敢辭公曰然夫子之於寡人何為者也對曰嬰社稷之臣也公曰何謂社稷之臣對曰夫社稷使得其宜作為辭令可分布于四方自是之後君不以禮不見晏子

止家老歛民

晏子飲景公酒令噐必新家老曰財不足請歛于民晏子曰止夫樂者上下同之故天子與天下諸侯與境內匹夫以下各與其僚無有獨樂今上樂下傷其費是獨樂者也不可

稱詩以辭火

晏子飲景公酒日暮公呼具火晏子辭曰詩云側弁之俄言失德也屢舞僇言失容也既醉以酒既飽以德既醉而出並受其福賓主之禮也醉而不出是

謂伐德賓之罪也嬰已卜其日未卜其夜公曰善舉酒祭之再拜而出曰豈過我哉吾託國于晏子也以其家貨養寡人不欲其淫侈也而况與寡人謀國乎以禮折謀

晉平公欲伐齊使范昭往觀焉景公觴之飲酒酣范昭曰請君之棄罇更之罇觶具矣范昭佯醉不悅而起舞謂太師曰能為我調成周之樂乎吾為子舞之太師曰冥臣不習范昭趨而出景公謂晏子曰晉大國也使人來將觀吾政今子怒大國之使者將柰何

晏子曰夫范昭之為人也非陋而不知禮也且欲試吾君臣故絕之也景公為太師子曰何以不為客調成周之樂乎太師對曰夫成周之樂天子之樂也調之必人主舞之今范昭人臣欲舞天子之樂臣故不為也范昭歸以報平公曰齊未可伐也臣欲試其君而晏子識之臣欲犯其禮而太師知之仲尼聞之曰夫不出於尊俎之間而知千里之外其晏子之謂也可謂折衝矣而太師其與焉

請罷伐魯

景公伐魯傳許得東門無澤公問焉魯之年穀何如
對陰水厥陽水厚五寸不知以告晏子晏子對曰君
子也問年穀而對以水禮也陰水厥陽水厚五寸者
寒溫節節則刑政平平則上下和和則年穀熟年充
衆和而伐之臣恐罷民弊兵不成君之意請禮魯以
息吾怨遣其執以明吾德公曰善迺不伐魯

△子魯地

景公與魯君地山陰數百社使晏子致之魯使子叔
昭伯受地不盡受也晏子曰寡君獻地忠廉也曷為

不盡受子叔昭伯曰臣受命于君曰諸侯相見交讓
爭處其卑禮之文也交委多爭受少行之實也禮成
文於前行成章於後交之所以長久也且吾聞君子
不盡人之歡不竭人之忠吾是以不盡受也晏子歸
報公公喜笑曰魯君猶若是乎晏子曰臣聞大國貪
于名小國貪于實此諸侯之公患也今魯處卑而不
貪乎尊辭實而不貪乎知得廉不為苟得道義不為
苟合不盡人之歡不竭人之忠以全其交君之道義
殊于世俗國免於公患公曰寡人說魯君故予之地

今行果若此吾將使人賀之晏子曰不君以驩與之地而賀其辭則交不親而地不為德矣公曰善于是重魯之幣母比諸侯厚其禮母比賓客君子于魯而後明行廉辭地之可為重名也

因得金中之書以諷公

公遊於紀得金乃發其視之中有月書曰食魚無反勿乘駕馬公曰善哉知苦言食魚無反則惡其鯨也勿乘駕馬惡其取道不遠也晏子對曰不然食魚無反毋盡民力乎勿乘駕馬則無置不肖于側乎公曰

紀有書何以亡也晏子對曰有以亡也嬰聞之君子

有道懸之間紀有此言注之不亡何待乎

昭公去國

魯昭公棄國走齊齊公問焉曰君何年之少而棄國之蚤奚道至于此乎昭公對曰吾少之時人多愛我者吾體不能親人多諫我者吾志不能用是則內無拂而外無輔輔拂無一人諂諛我者甚衆譬之猶秋蓬也孤其根而美枝葉秋風一至根且拔矣景公辯其言以語晏子曰使是人反其國豈不為古之賢君

乎晏子對曰不然夫愚者多悔不肖者自賢溺者不問墜迷者不問路溺而後問墜迷而後問路譬之猶臨難而遽鑄兵噎而遽拙井雖速忘無及已

晏子使魯仲尼命門子弟往觀子貢反報曰執謂晏子子習于禮乎夫禮曰登階不歷堂上不趨授玉不跪今晏子皆反此謂晏子習于禮者晏子既已有事於魯君退見仲尼仲尼曰夫禮登階不歷堂上不趨授玉不跪夫子反此乎晏子曰嬰聞兩楹之間君臣

有位焉君行其一臣行其二君之來邀是以登階歷堂上趨以及位也君授玉卑故跪以下之且吾聞之大者不踰閑小者出入可也晏子出仲尼送之以賓客之禮不計之義維晏子為能行之

不求亡肩人

晏子之魯朝食進餽膳有豚焉晏子曰去其二肩畫者進膳則豚肩不具侍者曰膳豚肩亡晏子曰釋之矣侍者曰我能得其人晏子曰止吾聞之量功而不量力則民盡歲餘不分則民盜子教我所以改之無

教我求其人也

贈曾子以善言

曾子將行，晏子送之，曰：「君子贈人以軒，不若以言。吾請以言之。」以軒乎？曾子曰：「請以言。」晏子曰：「今夫車輪山之直木也，良匠揉之，其圓中規，雖有槁暴，不復羸矣。故君子慎隱操，和氏之璧，并里之困也。良工修之，則為存國之寶。故君子慎所修。今夫蘭本三年而成，湛之苦酒，則君子不近，庶人不佩。湛之糜醢，而賈匹馬矣。非蘭本美也，所蕩然也。願子之必求所湛，嬰聞之。君子居必擇，居游必就。士擇居所，以求士。求士所以辟患也。嬰聞汨常移質，習俗移性，不可不慎也。」

△ 遇越石父

晏子之晉，至中牟，睹弊冠反裘，負芻息於塗側者，以為君子也。使人問焉，曰：「子何為者也？」對曰：「我越石父者也。」晏子曰：「何為至此？」曰：「吾為人臣，僕于中年，見使將歸。晏子曰：「何為之？」僕對曰：「不免凍餓之切，吾身是以為僕也。」晏子曰：「為僕幾何？」對曰：「三年矣。」晏子曰：「可得贖乎？」對曰：「可。」遂解左駟以贈之，因載而與之俱歸。

至舍不辭而入。越石父怒而請絕。晏子使人應之曰：「吾未嘗得交夫子也。子為僕三年，吾廼今日睹而贖之。吾於子尚未可乎？子何絕我之暴也？」越石父對之曰：「臣聞之士者，誑乎不知已而申乎？知已故。君子不以功輕人之身，不為彼功誑身之理。吾三年為人臣僕而莫吾知也。今子贖我，吾以子為知我矣。嚮者子乘不我辭也，吾以子為忘。今入不辭而入，是與臣我者同矣。我猶且為臣。請鬻于世。」晏子出請見之，曰：「嚮者見客之容，而今也見客之意。嬰聞之，省行者不引其過，察實者不譏其辭。嬰可以辭而無棄乎？嬰誠革之。廼令糞灑改席，尊醢而禮之。」越石父曰：「吾聞之，至恭不修途，尊禮不受擯。夫子禮之，僕不敢當也。晏子遂以為上客。君子曰：俗人之有功，則德德則驕。晏子有功，免人于厄而反誑下之，其去俗亦遠矣。此全功之道也。」

△薦御為大夫

晏子為齊相，出其御之妻從門間而闕其夫為相御，擁大蓋策駟馬，意氣揚揚，甚自得也。既而歸，其妻請

去夫問其故、妻曰、晏子長不滿六尺、身相齊國、名顯諸侯、今者妾觀其出、志念深矣、常有以自下者、今子長八尺、乃為人僕御、然子之意、自以為足、妾是以求去也、其後夫自抑損、晏子恠而問之、御以實對、晏子薦以為大夫。

泯子午見

燕之游士有泯子午者、南見晏子于齊、言有文章術、有條理、巨可以補國、細可以益晏子者、三百篇睹晏子、恐懼而不能言、晏子假之以悲色、開之以禮、顏然後能盡其復也、客退、晏子直席而坐、廢朝、移時在側者、曰嚮者、燕客侍夫子、胡為憂也、晏子曰、燕萬乘之國也、齊千里之途也、泯子午以萬乘之國為不足、說以千里之途為不足、遠則是千萬人之上也、且猶不能殫其言於我、况乎齊人之懷善而死者乎、吾所以不得睹者、豈不多矣、然吾失此、何之有也。

北郭騷乞米以養母

齊有北郭騷者、結果罔捆蒲葦、織履以養其母、猶不足、踵門見晏子、曰、竊說先生之義、願乞所以養母者。

晏子使人分倉粟府金而遺之辭金受粟有間晏子見疑于景公出奔過北郭騷之門而辭北郭騷沐浴而見晏子曰夫子將焉適晏子曰見疑于齊君將出奔北郭騷曰夫子勉之矣晏子上車太息而歎曰嬰之亡豈不宜哉亦不知士甚矣晏子行北子召其友而告之曰吾說晏子之義而嘗乞所以養母者焉吾聞之養其親者身伉其難今晏子見疑吾將以身死白之著衣冠令其友操劍奉而從造于君庭求復者曰晏子天下之賢者也今去齊國齊必侵矣方見國之必侵不若死請以頭託白晏子也因謂其友曰盛吾頭于笥中奉以退託而自刎其友因奉託而謂復者曰此北郭子為國故死吾將為北郭子死又退而又刎景公聞之大駭乘駟而自追晏子及之國郊請而反之晏子不得已而反聞北郭子之以死白已也大息而歎曰嬰之亡豈不宜哉亦愈不知士甚矣

辭公見高紂

景公謂晏子曰吾聞高紂與夫子遊寡人請見之晏子對曰臣聞之為地戰者不能成其王為祿仕者不

能正其君高紉與嬰為兄弟久矣未嘗干嬰之行特
祿仕之臣也何足以補君乎

逐高紉

高紉事晏子而見逐高紉曰臣事夫子三年無得而
卒見逐其說何也晏子曰嬰之家俗有三而子無一
焉紉曰可得聞乎晏子曰嬰之家俗間處從容不談
議則䟽出不相揚美入不相削行則不與通國事無
論驕士慢知者則不朝也此三者嬰之家俗今子是
無一焉故嬰非特食餽之長也是以辭

仲尼善居喪

晏子居晏桓子之喪麤衰斬苴經帶杖管屨食粥居
倚廬寢苫枕草其家老曰非大夫喪服之禮也晏子
曰唯卿為大夫曾子以聞孔子孔子曰晏子可謂能
遠害矣不以已之是駁人之非遜辭以避咎義也夫

請先內勿服

靈公好婦人而丈夫飾者國人盡服之公使史禁之
曰女子而男子飾者裂其衣斷其帶裂衣斷帶相望
而不止晏子見公問曰寡人使史禁女子而男子飾

裂斷其衣帶相望而不止者何也晏子對曰君使服之於內而禁之於外猶懸牛首于門而賣馬肉於內也公何以不使內勿服則外莫敢為也公曰善使內勿服踰月而國莫之服

禁轂擊

齊人甚好轂擊相犯以為樂禁之不止晏子患之迺為新車良馬出與人相犯也曰轂擊者不祥臣其祭祀不順居處不敬乎下車而棄去之然後國人乃不為故曰禁之以制而身不先行民不能止故化其心莫若教也

公夢五丈夫

景公畋于梧丘夜猶早公姑坐睡而夢有五丈夫北面韋廬稱無罪焉公覺召晏子而告其所夢公曰我其嘗殺不辜誅無罪耶晏子對曰昔者先君靈公畋五丈夫罟而駭獸故殺之斷其頭而葬之命曰五丈夫之丘此其地耶公令人掘而求之則五頭同穴而存焉公曰嘻令吏葬之國人不知其夢也曰君憫白骨而況於生者乎不遺餘力矣不釋餘知矣故曰君

子之為善易矣

晉書 識栢常騫之妄

景公為路寢之臺成而不踊焉栢常騫曰君為臺甚急臺成君何為而不踊焉公曰然有臬昔者鳴聲無不為也吾惡之甚是以不踊焉栢常騫曰臣請禳而去公曰何具對曰築新室為置白茅公使為室成置白茅焉栢常騫夜用事明日問公曰今昔聞鴉聲乎公曰一鳴而不復聞使人往視之鴉當陞布豎伏地而死公曰子之道若此其明亦能益寡人之壽乎對

曰能公曰能益幾何對曰天子九諸侯七大夫五公曰子亦有徵兆之見乎對曰得壽地且動公喜令百官趣具騫之所求栢常騫出遭晏子于途拜馬前辭騫曰為禳君鴉而殺之君謂騫曰子之道若此其明也亦能益寡人壽乎騫曰能今且大祭為君請壽故將往以問晏子曰嘻亦善能為君請壽也雖然吾聞之維以政與德而順乎神為可以益壽今徒祭可以益壽乎然則福兆有見乎對曰得壽地將動晏子曰騫昔吾見維星絕樞星散地其動汝以是乎栢常騫

俯有間抑而對曰然晏子曰為之無益不為無損也
汝薄栢母費民且無令君知之

師開言室夕

景公新成栢寢之室使師開鼓琴師開左撫宮右彈
商曰室夕公曰何以知之師開對曰東方之聲薄西
方之聲揚公召大匠曰室何為夕大匠曰立室以宮
矩為之於是召司空曰立宮何為夕司空曰立宮以
城矩為之明日晏子朝公公曰先君太公以營丘之
封立城曷為夕晏子對曰古之立國者南望南斗北
戴樞星彼安有朝夕哉然而以今之夕者周之建國
國之西方以尊周也公蹇然曰古之臣乎

△景公夢與日鬪

景公病水卧十數日夜夢與二日鬪不勝晏子朝公
曰夕者夢與二日鬪而寡人不勝我其死乎晏子對
曰請召占夢者出于閨使人以車迎占夢者至曰曷
為見召晏子曰夜者公夢二日與公鬪不勝公曰寡
人死乎故請君占夢是所為也占夢者曰請反其書
晏子曰毋反書公所病者陰也日者陽也一陰不勝

二陽故病將已、以是對占夢者入、如其言曰寡人夢與二日鬪而不勝寡人死乎占夢者對曰公之所病陰也日者陽也一陰不勝二陽公病將已居三日公病大愈公且賜占夢者占夢者曰此非臣之力、晏子教臣也、公召晏子且賜之、晏子曰占夢以臣之言對故有益也、使臣言之則不信矣、此占夢之力也、臣無功焉、公兩賜之曰、以晏子不奪人之功、以占夢者不蔽人之能、

公病瘍

景公病疽在背高子國子請公曰職當撫瘍高子進而撫瘍公曰熱乎曰熱熱何如曰如火其色何如曰如未熟李大小何如曰如豆墮者何如曰如屨辨二子者出晏子請見公曰寡人有病不能勝衣冠以出見夫子夫子其辱視寡人乎晏子入呼宰人具盥御者具巾刷手溫之發席傳薦跪請撫瘍公曰其熱何如曰如日其色何如曰如蒼玉大小何如曰如璧其墮者何如曰如珪晏子出公曰吾不見君子不知野人之掘也



P23

吳王

△使吳

晏子使吳，吳王謂行人曰：吾聞晏嬰蓋北方辯于辭，習于禮者也。命儻者曰：客見則稱天子請見，明日晏子有事，行人曰：天子請見晏子，蹇然行人又曰：天子請見晏子，蹇然者，三曰：臣受命弊邑之君，將使于吳王，之所以不敏而迷惑，入於天子之朝，敢問吳王惡乎存？然後吳王曰：夫差請見，見之以諸侯之禮。賢使

則盜得無楚之水土，使民善盜。耶王笑曰：聖人非所與熙也。寡人反取病焉。

王饗晏子

景公使晏子于楚楚，王進橘，置削。晏子不削而並食之。楚橘王曰：當去削。晏子對曰：臣聞之，賜人主前者，瓜桃不削，橘柚不剖。今者萬乘無教，今臣故不敢剖。不然，臣非不知也。

△布衣棧車而朝

景公飲酒，田桓子侍，望見晏子而復于公曰：請浮晏

子公曰何故也無字對曰晏子衣緇布之衣麋鹿之裘棧軫之車而駕駑馬以朝是隱君之賜也公曰諾晏子坐酌者奉觴進之曰君命浮子晏子曰何故也田桓子曰君賜之卿位以尊其身寵之百萬以富其家羣臣其爵莫尊于子祿莫重于子今子衣緇布之衣麋鹿之裘棧軫之車而駕駑馬以朝是則隱君之賜也故浮子晏子避席曰請飲而後辭乎其辭而後飲乎公曰辭然後飲晏子曰君之賜卿位以尊其身嬰非敢為顯受也為行君令也寵以百萬以富其家

嬰非敢為富受也為通君賜也臣聞古之賢君有受厚賜而不顧其困族則過之臨事守職不勝其任則過之君之內隸臣之父兄若有離散在于野鄙此臣之罪也君之內隸臣之所職若有播之在于四方此臣之罪也兵革之不完戰車之不修此臣之罪也若夫弊車駑馬以朝意者非臣之罪乎且臣以君之賜父之黨無不乘車者母之黨無不足于衣食者妻之黨無凍餒者國之閒士待臣而後舉火者數百家如此者為彰君賜乎為隱君賜乎公曰善為我浮無字

田無宇請求四方之學士

田桓子見晏子獨立于墻陰曰子何為獨立而不憂
何不求四鄉之學士可者而與坐晏子曰共立似君
子出言而非也嬰惡得學士之可者而與之坐且君
子之難得也若美山然名山既多矣松柏既茂矣望
之相相然盡目力不知厭而世有所美焉固欲登彼
相相之上仡仡然不知厭小人者與此異若部婁之
未登善登之無蹊維有楚棘而已遠望無見也俛就
則傷要惡能無獨立焉且人何憂靜處遠慮見歲若
月學問不厭不知老之將至安用從酒田桓子曰何
謂從酒晏子曰無客而飲謂之從酒今若子者晝夜
守尊謂之後酒也

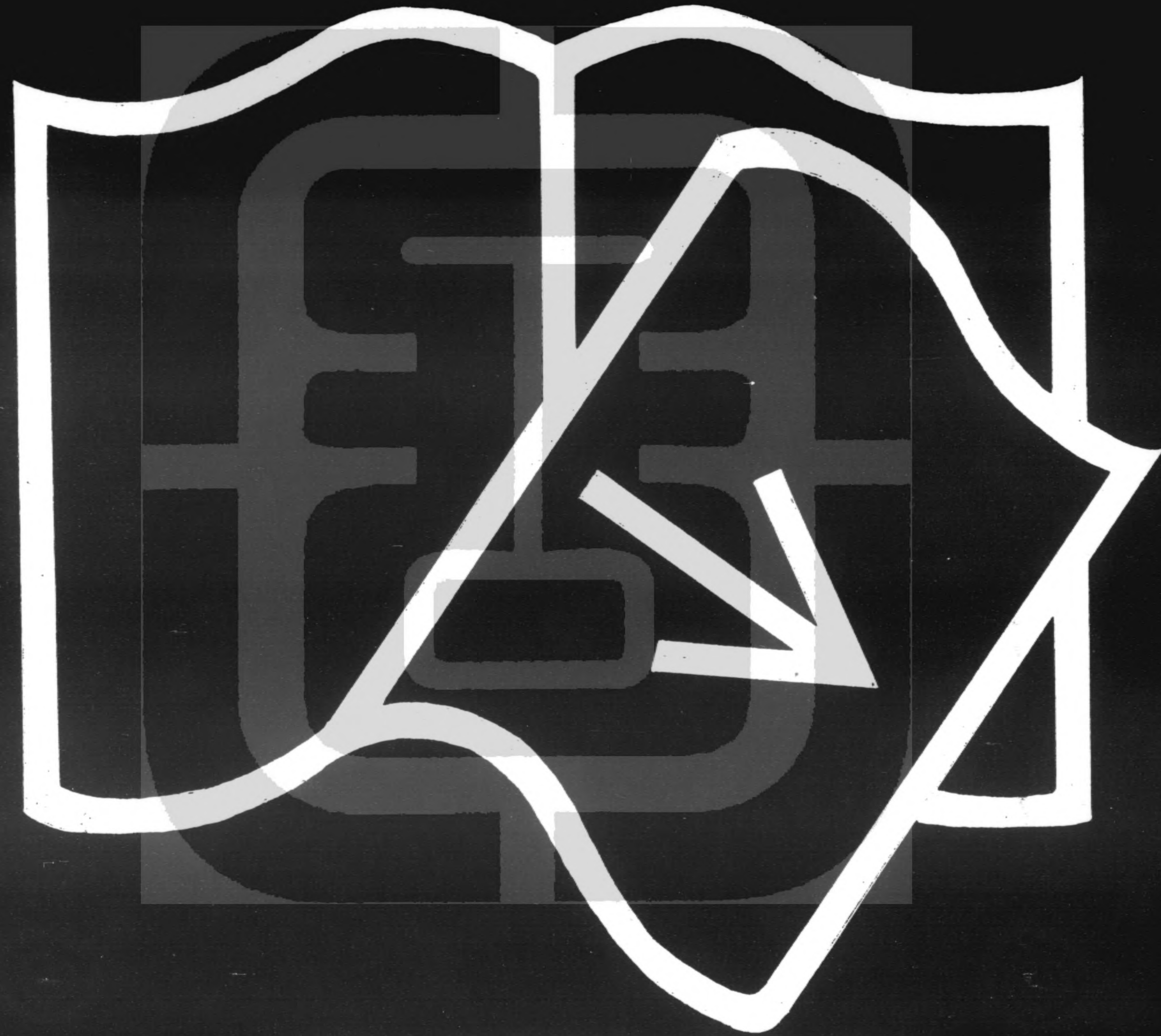
欲分二氏之家

欒氏高氏欲逐田氏鮑氏田氏鮑氏先知而遂攻之
高彊曰先得君田鮑安往遂往虎門二家召晏子晏
子無所從也從者曰何為不助田鮑晏子曰何善焉
其助之也何為不助欒高曰庸愈于彼乎門開公召

而入樂高不勝而出田桓子欲分其家以告晏子晏
子曰不可君不能飭法而羣臣專制亂之本也今又
欲分其家利其貨是非制也子必致之公且嬰聞之
禁者政之本也讓者德之主也樂高不讓以至此禍
可毋慎乎廉之謂公正讓之謂保德凡有血氣者皆
有爭心怨利生孽維義可以為長存且分爭者不勝
其禍辭讓者不失其福子必勿取桓子曰善盡致之
公而請老于劇

△疑不受邶殿

慶氏亡分其邑與晏子邶殿其鄙卒晏子弗受子尾
曰富者人之所欲也何獨弗欲晏子對曰慶氏之邑
足欲故亡吾邑不足欲也益之以邶殿迺足欲足欲
亡無日矣在外不得宰吾一邑不受邶殿非惡富也
恐失富也且夫富如布帛之有幅焉為之制度使無
遷也夫生厚而用利于是乎正德以幅之使無黜慢
謂之幅利利過則為敗吾不敢貪多所謂幅也或作晏子
對曰先人有言曰無功之賞不義之富禍之媒也夫
離治求富禍也慶氏知而不行是以失之我非惡富
也諺曰前車覆後車戒
吾恐失富不敢受之也



P28

辭祿

景公祿晏子以平陰與橐邑反市者十一社晏子辭曰吾君好治宮室民之力斃矣又好盤游玩好以飭女子民之財竭矣又好興師民之死近矣斃其力竭其財近其死下之疾其上甚矣此嬰之所為不敢受也公曰是則可矣雖然君子獨不欲富與貴乎晏子曰嬰聞為人臣者先君後身安國而度家宗君而處身曷為獨不欲富與貴也公曰然則曷以祿夫子晏子對曰君商漁鹽關市譏而不征耕者十取一焉弛於民是為筐篚之藏也仁人不為也進取于君退得罪于士身死而財遷于它人是為宰藏也智者不為也十夫總之布一豆之食足於中免矣景公謂晏子曰昔吾先君桓公以書社五百封管仲不辭而受子辭之何也晏子曰嬰聞之聖人千慮必有一失愚人千慮必有一得意者管仲之失而嬰之得者耶故再拜而不敢受命

辭田無宇致封邑

晏子相齊衣十升之布脫粟之食五卵苔菜而已左

右以告公公為之封邑使田無宇致臺與無鹽晏子對曰昔吾先君太公受之營丘為地五百里為世國長自太公至于公之身有數十公矣苟能說其君以取邑不至公之身趣齊博以求升土不得容足而寓焉嬰聞之臣有德益祿無德退祿惡有不肖父為不肖子為封邑以敗其君之政者乎遂不受

辭邑

景公賜晏子邑晏子辭田桓子謂晏子曰君歡然與子邑必不受恨以君何也晏子對曰嬰聞之節受于上者寵長于君儉居處者名廣于外夫長寵廣名君子之事也嬰獨庸能已乎

辭更宅

景公欲更晏子之宅曰子之宅近市湫隘囂塵不可以居請更諸爽塏者晏子辭曰君之先臣容焉臣不足以嗣之於臣侈矣且小人近市朝夕得所求小人之利也敢煩里旅公笑曰子近市識貴賤乎對曰既竊利之敢不識乎公曰何貴何賤是時也公繫于刑有鬻踊者故對曰踊貴而屨賤公愀然改容公為是

省于刑君子曰仁人之言其利博哉晏子一言而齊侯省刑詩曰君子如祉亂庶遄已其是之謂乎

辭毀隣宅

晏子使晉景公更其宅反則成矣既敗乃毀之而為里室皆如其舊則使宅人反之且諺曰非宅是卜維隣是卜二三子先卜隣矣遠卜不祥君子不犯非禮小人不犯不祥古之制也吾敢違諸乎卒復其舊宅公弗許因陳桓子以請迺許之或作晏子使魯比其益其宅晏子反聞之待于郊使人復于公曰臣之貧而好大室也乃通于君故君大其居臣之罪大矣

公曰夫子之鄉惡而居小故為夫子為之欲夫子居之以嫌寡人也晏子對曰先人有言曰毋卜其居而卜其隣舍今得意于君者嫌其居則毋卜已沒氏之先人卜與臣隣吉臣可以廢沒氏之卜乎夫大居而逆隣歸之心臣不願也請辭

辭築室于宮內

景公謂晏子曰寡人欲朝昔見為夫子築室于閨內可乎晏子對曰臣聞之隱而顯近而結維至賢耳如臣者飾其容止以待承令猶恐罪戾也今君近之是遠之也請辭

△辭愛女

晏子春秋卷三

晏子春秋卷三
景公有愛女、請嫁于晏子、公迺往燕、晏子之家、飲酒
酣、公見其妻曰、此子之內子耶、晏子對曰、然是也、公
曰、嘻、亦老且惡矣、寡人有女、少且姣、請以滿夫子之
宮、晏子違席而對曰、乃此則老且惡、嬰與之居、故矣、
故及其少而姣也、且人固以壯託乎老、姣託乎惡、彼
嘗託而嬰受之矣、君雖有賜、可以使嬰倍其託乎、再
拜而辭、

弊車駑馬以朝

晏子朝、弊車駑馬、景公見之、曰、噫、夫子之祿寡

耶、何乘不任之甚也、晏子對曰、賴君之賜、得以壽三
族及國、游士皆得生焉、臣得暖衣飽食、弊車駑馬、以
奉其身於臣、足矣、晏子出、公使梁丘據遺之輅車、乘
馬三返、不受、公不悅、趣召晏子、晏子至、公曰、夫子不
受寡人亦不乘、晏子對曰、君使臣臨百官之吏、臣節
其衣服、飲食之養、以先國之民、然猶恐其侈靡而不
顧其行也、今輅車乘馬、君乘之上、而臣亦乘之下、民
之無義、侈其衣服、飲食、而不顧其行者、臣無以禁之、
遂讓不受、

稱其參士之食

晏子相景公食脫粟之食炙三弋五卯苔菜耳矣公聞之往燕焉睹晏子之食也公曰嘻夫子之家如此其貧乎而寡人不知寡人之罪也晏子對曰以世之不足也免粟之食飽士之一乞也炙三弋士之二乞也五卯士之三乞也嬰無倍人之行而有參士之食君之賜厚矣嬰之家不貧再拜而謝

勉據以常為常行

梁丘據謂晏子曰吾至死不及夫子矣晏子曰嬰聞之為者常成行者常至嬰非有異于人也常為而不置常行而不休者故難及也

致車一乘而後止

晏子相景公老辭邑公曰自吾先君定公至今用世多矣齊大夫未有老辭邑者矣今夫子獨辭之是毀國之故棄寡人也不可晏子對曰嬰聞古之事君者稱身而食德厚而受祿德薄則辭祿德厚受祿所以明上也德薄辭祿可以潔下也嬰老薄無能而厚受祿是掩上之明污下之行不可公不許曰昔吾先君

桓公有管仲恤勞齊國身老賞之以三歸澤及子孫
今夫子亦相寡人欲為夫子三歸澤至子孫豈不可
哉對曰昔者管子事桓公相公義高諸侯德備百姓
今嬰事君也國僅齊于諸侯怨積乎百姓嬰之罪多
矣而君欲賞之豈以其不肖父其不肖子厚受賞以
傷國民義哉且夫德薄而祿厚智昏而家富是彰污
而逆教也不可公不許晏子出異日朝得間而入邑
致車一乘而後止

毋變爾俗

晏子病將死其妻曰夫子無欲言乎子曰吾恐死而
俗變謹視爾家毋變爾俗也

鑿楹納書以待子

晏子病將死鑿楹納書焉謂其妻曰楹語也子壯而
示之及壯發書之言曰布帛不可窮窮不可飾牛馬
不可窮窮不可服士不可窮窮不可任國不可窮窮
不可竊也

晏子春秋卷之三終

晏子春秋卷之四目錄

外篇

景公

景公諫飲酒命去禮

諫置酒泰山四望而泣

諫占夢彗星

飲酒樂

和同之論

諫禳彗星

吳王諫誅祝史

見道瑾

諫誅斷楮

論善可以為國

諫許盆成適合葬

諫築長康臺

諫誅燭鄒
問治國之患

問後孰將踐有齊國

吳王

問君子之行
問齊君侵暴

司馬子期問無為取名
事君以一心

景公

治東阿
太卜能動地

有獻書譖晏子
使高糾治家

辭不受邑
辭不受裘

衣鹿裘以朝
見仲尼

沮封仲尼
景公聞哭聲

仲尼見景公
仲尼不見晏子

出田
患仲尼相魯

問強足恃
游牛山

將毀大鐘
田無宇問出室老

辭不受女
諫誅羽人

詳對赤水
問極大極細

闔門圖莒
哀晏子死

哭晏子死

左右諛弦章諫

晏子春秋卷之四

外篇

景公

諫飲酒命去禮

景公飲酒數日而樂釋衣冠自鼓缶謂左右曰仁人亦樂是夫梁丘據對曰仁人之耳自去猶人也夫奚為獨不樂此也公曰趣駕迎晏子晏子朝臣至受觴再拜公曰寡人甚樂此樂欲與夫子共之請去禮晏子對曰君之言過矣羣臣皆欲去禮以事君嬰恐君

子之不欲也。今齊國五尺之童子，力皆過嬰，又能勝君，然而不敢亂者，畏禮義也。上若無禮，無以使其下；下若無禮，無以事其上。夫縻庶維無禮，故父子同麀。人之所以貴於禽獸者，以有禮也。嬰聞之人若無禮，無以臨其邦；大夫無禮，官吏不恭；父子無禮，其家必凶；兄弟無禮，不能久同。詩曰：人而無禮，胡不遄死。故禮不可去也。公曰：寡人不敏，無良左右，淫盪寡人，以至于此。請殺之。晏子曰：左右何罪？君若無禮，則好禮者去；無禮者至。君若好禮，則有禮者至；無禮者去。公

曰：善。請易衣，革冠，更受命。晏子避走，立乎門外。公令人糞灑，改席，召衣冠以迎晏子。晏子入門，三讓升階，用三獻焉。噍酒嘗膳，再拜告饜而出。公下拜送之。門反命，撤酒去樂。曰：吾以彰晏子之教也。此章與景公禮晏子諫大旨同，但辭有詳畧爾，故著于此篇。

諫置酒泰山四望而泣

景公置酒于泰山之上，酒酣，公四望其地，喟然嘆泣。數行而下，曰：寡人將去此堂堂國者而死乎？左右佐哀而泣者三人，曰：吾細人也，猶將難死，而况公乎？棄

是國也而死其訛可為乎晏子獨搏其髀仰天而大笑曰樂哉今日之飲也公怫然怒曰寡人有哀子獨大笑何也晏子對曰今日見怯君一諛臣三人是以大笑公曰何謂諛怯也晏子曰夫古之有死也今後世賢者得之以息不肖者得之以伏若使古之王者毋知有死自昔先君太公至今尚在而君亦安得此國而氣之夫盛之有衰生之有死天之分也物有必至事有常然古之道也曷為可悲至老尚哀死者怯也左右助哀者諛也怯諛聚居是故笑之公慙而更

辭曰我非為去國而死哀也寡人聞之彗星出其所向之國君當之今彗星出而向吾國我是以悲也晏子曰君之行義回邪無德于國穿池沼則欲其深以廣也為臺榭則欲其高且大也賦歛如撓奪誅僂如仇讐自是觀之第又將出天之變彗星之出庸可悲乎于是公懼迺歸寘池沼廢臺榭薄賦歛緩刑罰三十日而彗星亡

此章與景公登牛山而悲登公阜睹彗星而感旨同而辭少異爾故

著于此篇

諫占夢彗星

景公曾見彗星明日召晏子而問焉寡人聞之有彗
星者必有亡國夜者寡人夢見彗星吾欲召占者夢
使占之晏子對曰君居處無節衣服無度不聽正諫
興事無已賦歛無厭使民如將不勝萬民懟怨見第
星又將見彗奚獨彗星乎此章與景公登公阜見彗
星使禳之晏子諫辭旨同
而此特言夢見為
異爾故著于此篇

諫飲酒樂

景公飲酒樂公曰古而無死其樂若何晏子對曰古
而死則古之樂也君何得焉昔爽鳩氏始居此地季
前因之有逢伯陵困蒲姑氏因之而後太公因之古
君無死爽鳩氏之樂非君所願也此章與景公謂梁
丘據與已和景公
使祝史禳彗星皆出于景公遊公阜一日而
有三過言但析為章而辭少異皆著于此篇

和同之論

景公至自畋晏子侍于遄臺梁丘據造焉公曰維據
與我和夫晏子對曰據亦同也焉得為和公曰和與
同異乎對曰異和如羹焉水火醯醢鹽梅以烹魚肉
燂之以薪宰夫和之齊之以味濟其不及以洩其過
君子食之以平其心君臣亦然君所謂可而有否焉

臣獻其否以成其可。君所謂否而有可。臣獻其可
以去其否。是以政平而不干民無爭心。故詩曰亦有
和羹既戒且平。奏醴無言時靡有爭先。王之濟五味
和五聲也。以平其心成其政也。鼓六如味一氣二體
三類四物五聲六律七音八風九歌以相成也。清濁
小大短長疾徐哀樂剛柔遲速高下出入周流以相
濟也。君子聽之以平其心。心平德和。故詩曰德音不
瑕。今據不然。君所謂可。據亦曰可。君所謂否。據亦曰
否。若以水濟水。誰能食之。若琴瑟之專一。誰能聽之。
同之不可也。如是公曰善。

諫禳彗星

齊有彗星。景公使祝禳之。晏子諫曰。無益也。祇取誣
焉。天道不諂不貳其命。若之何禳之也。且天之有彗
以除穢也。君無穢德。又何禳焉。若德之穢。禳之何損。
詩云。維此文王。小心翼翼。昭事上帝。聿懷多福。厥德
不回。以受方國。君無違德。方國將至。何患于彗。詩曰。
我無所監。夏后及商。用亂之故。民卒汙亡。若德之回。
亂民將汙。亡祝史之為。無能補也。公說乃止。

此章與景公登

公阜見彗星章旨
同故著于此篇

諫誅祝史

景公疥逐痞期而不瘳諸侯之賓問疾者多在梁丘
據商欵言於公曰吾事鬼神豐于先君有加矣今君
疾病為諸侯憂是祝史之罪也諸侯不知其謂我不
敬君盍誅于祝固使嚚以辭賓公說告晏子晏子對
曰日宋之盟屈建問范會之德於趙武趙武曰夫子
家事治言于晉國竭情無私其祝史祭祀陳信不愧
其家事無情其祝史不祈建以語康王康王曰神人

無怨宜夫子之先輔五君以為諸主也公曰據與欵
謂寡人能事鬼神故欲誅于祝史子稱是語何故對
曰若德之君外內不廢上下無怨動無違事其祝史
薦信無愧心矣是以鬼神用饗國受其福祝史與焉
其所以蕃禮老壽者為信君使也其言忠信於鬼神
其適遇淫君外內頗邪上下怨疾動作辟遠從欲厭
私高臺深池撞鐘舞女斬刈民力輸掠其聚以成其
遠不恤後人暴虐淫縱肆行非度無所還忌不思謗
讟不憚鬼神鬼神怒民痛無慘于心其祝史薦信是

言罪也其蓋失數美是矯誣也進退無辭則虛以求媚是以鬼神不饗其國以禍之祝史與焉所以天昏孤疾者其暴君使也其言僭慢于鬼神公曰然則若之何對曰不可為也山林之木衡鹿守之澤之萑蒲舟鮫守之藪之薪虞候狹守之海之鹽蜃祈望守之縣鄙之人入從其政偏介之關暴征其私承嗣大夫彊易其賄布常無藝徵歛無度宮室日更淫樂不遠內寵之妾肆奪於市外寵之臣僭全于鄙私欲養求不給則應民人苦病夫婦皆詛祝有益也不有揖

聊攝以東姑尤以西其為人也多矣雖其善祝豈能勝億兆人之詛君若欲誅於祝史修德而後可公說使有司寬政毀關去禁薄歛已責公疾愈此章與景公病久欲誅祝史以謝事悉肯同但述辭有首末之異故著于此篇

見道殭

景公賞賜及後宮文繡被臺榭菽粟食鳧鴈出而見殭謂晏子曰此何為而死晏子對曰此餒而死公曰嘻寡人之無德也甚矣對曰君之德著而彰何為無德也景公曰何謂也對曰君之德及後宮與臺榭君

之玩物。衣以文繡。君之鳧雁。食以菽粟。君之營內。自樂延及後宮之族。何為其無德。顧臣願有請于君。由君之意。自樂之心。推而與百姓同之。則何殪之有。君不推此。而為營內好私。使財貨衝。有所聚菽粟幣帛。腐於困府。惠不徧加於百姓。公心不周乎萬國。則桀紂之所以亡也。夫士民之所以叛。由徧之也。君如察臣嬰之言。推君之盛德。公布之于天下。則湯武可為也。一殪何足恤哉。

諫誅斷橐

此章與景公遊塞塗不郵死傷辭如相反而其旨實同故著于此篇

景公登菁室而望見人有斷雍門之橐者。公令吏拘之。顧謂晏子趣誅之。晏子默然不對。公曰：「雍門之橐寡人所甚愛也。此見斷之故。使夫子誅之。默然而不應。何也？」晏子對曰：「嬰聞之古者。人君出則避道十里。非畏也。冕前有旒。惡多所見也。纊紘琬耳。惡多所聞也。秦帶重半鈞。烏履倍重。不欲輕也。刑死之罪曰中。之朝。君過之則赦之。嬰未嘗聞為人君而自坐其民者也。公曰：「赦之。無使夫子復言。」

此章與景公逐得斬竹

事悉同但述辭少異耳故著于此篇

晏子春秋卷四

諫善可以為國

景公坐于路寢曰美哉其室將誰有此乎晏子對曰其田氏乎田無宇為埤矣公曰然則柰何晏子對曰為善者君上之所勸也豈可禁哉夫田氏國門擊析之家父以託其子兄以託其弟於今三世矣山木如市不加于山魚鹽蚌蜃不加于海民財為之歸今歲凶飢焉種芑歛不半道路有死人齊舊四量而豆豆四而區區四而釜釜十而鐘田氏四量各加一焉以家量貸以公量收則所以糴百姓之死命者澤矣今

公家驕汰而田氏慈惠國澤是將焉歸田氏雖無德而施于民公厚歛而田氏厚施焉詩曰雖無德與汝式歌且舞田氏之施民歌舞之也國之歸焉不亦宜乎此章與景公登路寢而嘆景公問後世有齊者乎叔向問齊國之若辭旨畧同而小異故著于此篇諫禁盆成適合葬

景公宿于路寢之宮夜分聞西方有男子哭者公悲之明日朝問於晏子曰寡人夜者聞西方有男子哭者聲甚哀氣甚悲是奚為者也寡人哀之晏子對曰西郭徒居布衣之士盆成适也父之孝子兄之順弟

也又嘗為孔子門人今其母不幸而死祔柩未葬家
貧身老子孺恐力不能合祔是以悲也公曰子為寡
人吊之因問其偏祔何所在晏子奉命往吊而問偏
之所在盆成适再拜稽首而不起曰偏祔寄于路寢
得為地下之臣擁札搯筆給事宮殿中右陛之下願
以某日送未得君之意也窮困無以圖之布唇枯舌
焦心熱中今君不辱而臨之願君圖之晏子曰然此
人之甚重者也而恐君不許也盆成适壓然曰凡在
君耳且臣聞之越王好勇其民輕死楚靈王好細腰

其朝多餓死人子胥忠其君故天下皆願得以為子
今為人子臣而離散其親戚孝子哉是以為臣乎若
此而得祔是生臣而安死母也若此而不得則臣請
輓尸車而寄之於國門外宇溜之下身不敢飲食擁
轅執輅木乾鳥栖袒肉暴骸以望君愍之賤臣雖愚
竊意明君哀而不忍也晏子入復乎公公忽然作色
而怒曰子何必患若言而教寡人乎晏子對曰嬰聞
之忠不避危愛無惡言且嬰固以難之矣今君營處
為遊觀既奪人有又禁其葬非仁也肆心傲聽不恤

民憂非義也。若何勿聽。因道盆成适之辭。公喟然太息曰：悲乎哉！子勿復言。迺使男子袒免，女子髮笄者，以百數為開凶門，以迎盆成适。适脱衰絰，冠條纓墨，緣以見乎公。公曰：吾聞之，五子不滿隅，一子可滿朝。非迺子耶？盆成适于是臨事不敢哭，奉事以禮畢出。

門然後舉聲焉。

此章與于何請合葬旨同而辭少異，故著于此篇。

諫築長康臺

景公築長康之臺，晏子侍坐，觴三行，晏子起舞曰：歲已暮矣，而禾不獲，忽々矣。若之何？歲已寒矣，而後不

罷憊々矣。如之何？舞三而涕下，沾襟。景公慙焉，為之

罷長康之後。

此章與景公為長康欲美之景公冬起大臺之後辭旨同，而少異，故著于此篇。

諫誅祝鄒

景公好弋，使祝鄒主鳥，而亡之。公怒，詔吏殺之。晏子曰：燭鄒有罪，三請數之，以其罪而殺之。公曰：可。於是召而數之。公前曰：燭鄒汝為吾君主鳥而亡之，是罪一也。使吾君以鳥之故殺人，是罪二也。使諸侯聞之，以吾君重鳥以輕士，是罪三也。數燭鄒罪已畢，請殺之。公曰：勿殺寡人，聞命矣。
此章與景公欲誅野人章旨同，而辭

少異故着
于此篇

問治國之患

景公問晏子曰治國之患亦有常乎對曰佞人讒夫
之在君側者好惡良臣而行與小人此國之長患也
公曰讒佞之人則誠不善矣雖然則奚曾為國常患
乎晏子曰君以為耳目而好繆事則是君之耳目繆
也夫上亂君之耳目下使羣臣皆失其職豈不誠足
患哉公曰如是乎寡人將去之晏子曰公不能去也
公忿然作色不悅曰夫子何小寡人甚也對曰臣何

敢稿也夫能自周於君者才能皆非常也夫蔽大不
誠於中者必謹小誠于外以成其大不誠于中者必
謹小誠于外以成其大不誠入則求君之嗜欲能順
之公怨良臣則具其往失而益之出則行威以取富
夫何密近不為大利變而務與君至義者此難得
其知也公曰然則先聖柰何對曰先聖之治也審見
賓客聽治不留曰不足羣臣皆得畢其誠讒諛安得
容其私公曰然則夫子勸寡人止之寡人亦事勿用
對曰讒夫佞人之在君側者若社之有鼠也諺言有

之曰社鼠不可熏去讒佞之人隱君之威以自守也

是難去焉此章與景公問佞人之事君何如景公問治國何惠三章大旨同而辭少異故著于

此篇

問後孰將踐有齊國

景公與晏子立曲潢之上望見齊國問晏子曰後世

孰將踐有齊國者乎晏子對曰非賤臣之所敢議也

公曰胡必然也得者無失則虞夏常存矣晏子對曰

臣聞見不足以知之者智也先言而後當者惠也夫

智與惠君子之事臣奚足以知之乎雖然臣請陳其

為政君彊臣弱政之本也君唱臣和教之隆也刑罰

在君民之紀也今夫田無宇二世有功于國而利取

於寡公室兼之國權專之君臣易施而無衰乎嬰聞

之臣富主亡由是觀之其無宇之後無幾齊國田氏

之國也嬰老不能待公之事公若即世改不在公室

公曰然則柰何晏子對其維禮可以已之其在禮也

家施不及國民不懈貨不移工賈不變士不濫官不

諂大夫不收公利公曰善今知禮之可以為國也對

曰禮之可以為國也久矣與天地並立君令臣忠父

慈子孝兄愛弟敬夫和妻柔姑慈婦聽禮之經也若
令而不違厲臣忠而不二父慈而教子孝而歲兄愛
而友弟敬而順夫和而義妻柔而貞姑慈而從婦聽
而婉禮之質也公曰善哉寡人廼今知禮之尚也晏
子曰夫禮先王之所以臨天下也以為其民是故尚

之此章與景公坐路寢問誰將有此景公問魯莒孰
先亡田問後世孰有齊國晉叔向問齊國若何之

章會旨同而辭
異故著于此篇

吳王

問君子之行

晏子聘于吳吳王問君子之行何如晏子對曰君順
懷之政治歸之不懷暴君之祿不居亂國之位君子
見兆則退不與亂國俱滅不與暴君偕亡

此章與吳
王問可處
可去事旨既同但辭有
詳畧之異故著于此篇

問齊君侵暴

晏子使吳吳王曰寡人得寄僻陋蠻夷之鄉希見教
君子之行請私而無為罪晏子蹙然辟位吳王曰吾
聞齊君蓋賊以侵野以暴吾子容焉何甚也晏子導
而對曰臣聞之微事不通麤事不能者必勞大事不

得小事不為者必貧。大者不能致人。小者不能至人。之門者必困。此臣之所以仕也。如臣者豈能以道食人者哉。晏子出。王笑曰。嗟乎。今日吾譏晏子。訾猶保而高。極者也。此章與景公問天下之所以存亡。魯君問何事回曲之君三章或事異而辭同。或音同而辭異。故著于此篇。

司馬子期問無為取名

司馬子期問晏子曰。士亦有不干君不恤民。徒居無為。而取名者乎。晏子對曰。嬰聞之。能足以瞻上益民。而不為者。謂之不仁。不仁而取名者。嬰未得聞之也。

此章與叔向問後處之義章音同。而有詳畧之異。故著于此篇。

事君以一心

高子問晏子曰。子事靈王。莊公。景公。皆敬子。三君之心。一耶。夫子之心。三也。晏子對曰。善哉。問事君。嬰聞一心可以事百君。三心不可以事一君。故三君之心。非一也。而嬰之心。非三心也。且嬰之于靈公也。盡復而不能立之。政所謂僅全其四支。以從其君者也。及莊公。陳武夫尚勇力。欲辟勝于邪。而嬰不能禁。故退而壅處。嬰聞之言不用者。不受其祿。不治其事者。不

與其難吾於莊公行之矣今之君輕國而重樂薄于

民而厚于養藉歛過量使令過任而嬰不能禁嬰庸

知其能全身以事君乎此章與梁立據問事三君不

同而辭少異故著于此篇

景公曰何以事可哉

一治東阿

晏子治東阿三年景公召而數之曰吾以子為可而

使子治東阿今子治而亂子退而自察也寡人將加

大誅於子晏子對曰臣請改道易行而治東阿三年

不治臣請死之景公許于是明年上計景公迎而賀

之曰甚善矣子之治東阿也晏子對曰前臣之治東

阿也屬託不行貨賂不至陂池之魚以利貧民當此

之時民無飢君反以罪臣今臣後之東阿也屬託行

貨賂至并重賦歛倉庫少內便事左右陂池之魚入

于權宗當此之時飢者過半矣君迺反迎而賀臣愚

不能復治東阿願乞骸骨避賢者之路再拜便辭景

公迺下席而謝之曰子彊復治東阿東阿者子之東

阿也寡人無復與焉此章與晏子再治阿而見信景公任以國政章旨同而述辭少

異故著于此篇

太卜能動地

景公問太卜曰汝之道何能對曰臣能動地公召晏子而告之曰寡人問太卜曰汝之道何能對曰能動地地可動乎晏子默然不對出見太卜曰昔吾見鉤星在四心之間地其動乎太卜曰然晏子曰吾言之恐子死之也默然不對恐君之惶也子言君臣俱得焉忠于君者豈必傷人哉晏子出太卜走入見公曰臣非能動地地固將動也陳子陽聞之曰晏子默然而

不對者不欲太卜之死也往見太卜者恐君之惶也

晏子仁人也可謂忠上而惠下也

此章與栢常騫禳鳥死將為公請壽

晏子識其妄章告同而辭異故著于此篇

有獻書譖晏子

晏子相景公其論人也見賢而進之不同君所欲見不善則廢之不辟君所愛行已而無私直言而無諱有納書者曰廢置不周於君前謂之專出言不諱于君前謂之易專易之行存則君臣之道廢矣吾不知晏子之為忠臣也公以為然晏子入朝公色不悅故

晏子歸備載使人辭曰嬰故老悖無能毋敢服壯者
事辭而不為臣退而窮處東畔海濱堂下生藜藿門
外生荆棘七年燕魯分爭百姓婚亂而家無積公自
治國權輕諸侯身弱高國公恐復召晏子晏子至公
一歸七年之祿而家無歲晏子立諸侯忌其威高國
服其政燕魯貢職小國時朝晏子沒而後衰此章與景公惡
故人晏子退章旨同叙
事少異故著于此篇

使高糾治家

晏子使高糾治家三年而辭焉儻者諫曰高糾之事

夫子三年曾無以爵位而逐之敢請其罪晏子曰若
夫方立之人維聖人而已如嬰者反陋之人也若夫
左嬰右嬰之人不舉曰維將不正今此子事吾三年
未嘗弼吾過也吾是以辭之此章與景公欲見高糾章旨同而辭少異故著

於此篇

辭不受邑

景公謂晏子曰昔吾先君桓公予管仲狐與穀其縣
十七著之於帛申之以策通之諸侯以為其子孫賞
邑寡人不足以辱而先君今為夫子賞邑通之子孫

晏子辭曰昔聖王論功而賞賢賢者得之不肖者失之御德修禮無有荒怠今事君而免于罪者其子孫奚宜與焉若為齊國大夫者必有賞邑則齊君何以共其社稷與諸侯幣帛嬰請辭遂不受

此章與景公致千金而晏

子固不受使田無宇致封邑晏子辭章旨悉同而辭少異故著于此篇

未嘗辭不受裘

景公賜晏子狐之白裘玄豹之氈其貲千金使梁丘據致之晏子辭而不受三反公曰寡人有此二將欲服之今夫子不受寡人不敢服與其閉藏之豈如弊

之身乎晏子曰君就賜使嬰修百官之政君服之上而使嬰服之于下不可以為教固辭而不受

此章與景公使

梁丘據遺之車馬三返不受章旨同而事少異故著于此篇

衣鹿裘以朝

晏子相景公布衣鹿裘以朝公曰夫子之家若此其貧也是奚衣之惡也寡人不知是寡人之罪也晏子對曰嬰聞之蓋顧人而後衣食者不以貪味為非蓋顧人而後行者不以邪辟為累嬰不肖嬰之族又不肖也待嬰以祀其先人者五百家嬰又得布衣鹿

喪而朝於嬰不有飾乎再拜而辭此章與陳無字請
子之食而嗟其貧章昔同
而辭少異故著于此篇

見仲尼

仲尼曰靈公汙、晏子事之以整齊、莊公壯、晏子事之以宣武、景公奢、晏子事之以恭儉、君子也、相三君而善不通下、晏子細人也、晏子聞之、見仲尼曰、嬰聞君子有譏於嬰、是以來見、如嬰者、豈能以道食人者哉、嬰宗族待嬰而祝其先人者、數百家、與齊國之間士待嬰而舉火者、數百家、臣為此仕者也、如臣者、豈能以道食人者哉、晏子出、仲尼送之以賓客之禮、再拜其辱、反命、門弟子曰、救民之姓而不夸、行補三君而不有、晏子果君子也。此章與仲尼之齊不見晏子魯君問何事四曲之君章旨同而

述辭少異故著於此篇

沮封仲尼

仲尼之齊、見景公、景公說之、欲封之、以爾稽以告晏子、晏子對曰、不可、彼浩裾自順、不可以教、下好樂於民、不可使親治、立命而建事、不可守職、厚葬破民、貧國、久喪、道哀、費日、不可使子民行之、難者在內而

傳者無其外故異于服勉於容不可以道衆而馴百姓自大賢之滅周室之卑也威儀加多而民行滋薄聲樂繁充而世德滋衰今孔丘盛鼓樂以侈世飾弦歌鼓舞以聚徒繁登降之禮趨翔之節以觀衆傳學不可以儀世勞思不可補民兼壽不能殫其教當年不能究其禮積財不能瞻其樂繁飾邪術以營世君盛為聲樂以淫愚其民也不可以示其教也不可以導民今欲封之以移齊國之俗非所以導衆存民也公曰善於是厚其禮而留其敬見不問其道仲尼適

行

此并下五章皆數說孔子殊合經術故著于此篇

景公聞哭聲

景公上路寢聞哭聲曰吾若聞哭聲何為者也梁丘據對曰魯孔丘之徒鞠語者也明於禮樂審於服喪其母死葬埋甚厚服喪三年哭泣甚疾公曰豈不可哉而色悅之晏子曰古者聖人非不知能繁登降之禮制規矩之節行表綴之數以教民以為煩人留日故制禮不羨於便事非不知能揚干戚鍾鼓竽瑟以勸衆也以為費財留工故制樂不羨于和民非不知



P22

能累世殫國以奉死哭泣處哀以持久也而不為者
知其無補死者而深害生者故不以導民今品人飾
禮煩事羨樂淫民崇死以害生三者聖王之所禁也
賢人不用德毀俗流故三邪得行于世是非賢不肖
雜上妄說邪故好惡不足以導衆此三者路世之政
單事之教也公曷為不察聲受而色悅之

仲尼見景公

仲尼游齊見景公景公曰先生奚不見寡人宰乎仲
尼對曰臣聞晏子事三君而得順焉是有三心所以
為友不及人以為師今丘失言於夫子譏之是吾師
也因宰我而謝焉然仲尼見之

出田

景公出田寒故以為渾猶頤而問晏子曰若人之衆
則有孔子焉乎晏子對曰有孔子焉則無有若舜焉
則嬰不識公曰孔子之不逮舜為聞矣曷為有孔子
焉則無有若舜焉則嬰不識晏子對曰是廼孔子之
所以不逮舜孔子行一節者也處民之中其過之識
况乎處君之中乎舜者民處之中則自齊乎士處君

子之中則齊乎君子上與聖人則固聖人之林也此
廼孔子之所以不速舜也

患仲尼相魯

仲尼相魯景公患之謂晏子曰鄰國有聖人敵國之
憂也今孔子相魯若何晏子對曰君其勿憂彼魯君
弱主也孔子聖相也君不如陰重孔子設以相齊孔
子強諫而不聽必驕魯而有齊君勿納也夫絕于魯
無主于齊孔子困矣居朞年孔子去魯之齊景公不
納故困于陳蔡之間

非乎仲之所宜
故著于此篇

問強足恃

景公問晏子曰有臣而強足恃乎晏子對曰不足恃
有兄弟而強足恃乎晏子對曰不足恃公忿然作色
曰吾今有恃乎晏子對曰有臣而強無甚如湯有兄
弟而強無甚如桀湯有弑其君桀有亡其兄豈以人
為足恃哉可以無亡也

此章與景公問臣并兄弟之
強而晏子對以湯桀無以垂

訓故著
於此篇

遊牛山

景公遊於牛山少樂公曰請晏子一願晏子對曰不
嬰何願公曰晏子一願對曰臣願有君而見畏有妻
而見歸有子而可遺公曰善乎晏子之願載一願晏
子對曰臣願有君而明有妻而材家不貧有良鄰有
君而明日順嬰之行有妻而材則使嬰不忘家不貧
則不愠朋友所識有良鄰則日見君子嬰之願也公
曰善乎晏子之願也晏子對曰臣願有君而可輔有
妻而可去有子而可怒公曰善乎晏子之願也

子之願如此無以
善則及願者於此篇

此章
載晏

將毀大鐘

景公為大鐘將懸之晏子仲尼相常騫三人朝俱曰
鍾將毀衝之果毀公召三子者而問之晏子曰鐘大
不祀先君而以燕非禮是以曰鍾將毀仲尼曰鍾大
而懸下衝之其氣下回而下薄是以曰鍾將毀相常
騫曰今庚申雷日也音莫勝于雷是以曰鍾將毀也

此章與景公為泰呂成將燕饗晏子
諫章旨同而尤近怪故著于此篇

田無宇問出室老

田無宇見晏子獨立于閨內有婦人出于室者髮斑

白衣緇布之衣而無裏裘田無宇譏之曰出于室為
何者也晏子曰嬰之家也無宇曰位為中卿田七十
萬何以老為妻對曰嬰聞之去老者謂之亂納少者
謂之淫且夫見色而忘義處富貴而失倫謂之逆道
嬰可以有淫亂之行不顧于倫逆古之道乎此章與
景公以
晏子妻老欲納愛女者同而事異陳無宇雖至凡品
亦未應以是謂晏子沒非晏子者將納其說見棄妻
乎無以垂訓
故著于此篇

辭不受女

有工女託于晏子之家焉者曰婢妾在廓之野人也

願得入身比數於下陳焉晏子曰乃今日而後自知
吾不肖也古之為政者士農工商異居男女有別而
不通故士無邪行女無淫事今僕託國主民而女欲
犇僕僕必色見而行無廉也遂不見此章與紀傷槐
之令者女求入
晏子家事同而辭畧且
無因而至故著于此篇

諫誅羽人

景公蓋姣有羽人視景公僭者公謂左右曰問之何
視寡人之僭也羽人對曰言亦死而不言亦死竊姣
公也公曰合色寡人也殺之晏子不時而入見曰蓋

聞君有所怒羽人公曰然色寡人故將殺之晏子對曰嬰聞拒欲不道惡愛不祥雖使色君於法不宜殺也公曰惡然乎若使沐浴寡人將使抱背

此章不典無以垂訓

故著於此篇

詳對赤水

景公謂晏子曰東海之中有水而赤其中有棗華而不實何也晏子對曰昔者秦繆公乘龍而理天下以黃布裹烝棗至東海而捐其布彼黃布故水赤烝棗故華而不實公曰吾詳問子何為對曰

者亦詳對之也

此并下章語數俳而義無所取故著於此篇

問極大極小

景公問晏子曰天下有極大乎晏子對曰有足遊浮雲背凌蒼天尾偃天間躍啄北海頸尾啖於天地乎然而謬不知六翮之所在公曰天下有壺細乎晏子對曰有東海有蠱巢於蠱睫再乳再飛而民不為驚臣嬰不知其名而東海漁者命曰焦冥

闔門圖莒

莊公闔門而圖莒國人以為有亂也皆操長兵而立

於問公召睢休相而問曰寡人闔門而圖莒國人以
為有亂皆禦長兵而立于衢問柰何休相對曰誠無
亂而國以為有則仁人不存請令于國言晏子之在
也公曰諾以令于國孰謂國有亂者晏子在焉然後
皆散兵而歸君子曰夫行不可不務也晏子存而民
心安此一日之所為也所以見於前信於後者是以

哀晏子死

景公遊於菑聞晏子死公乘侈輿服繁駟驅之而因

為遲下車而趨知不若車之邀則又乘比至于國者
四下而趨行哭而往伏尸而號曰子大夫日夜責寡
人不遺尺寸寡人猶且淫泆而不收怨罪重積于百
姓今天降禍于齊不加於寡人而加于夫子齊國之
社稷危矣百姓將誰告夫

此并下二章皆晏子歿後景公追懷之言故著于此篇

哭晏子死

晏子死景公操玉加于晏子而哭之涕沾襟章子諫
曰非禮也公曰安用禮乎昔者吾與夫子遊於公邑
之上一日而三不聽寡人今其孰能然乎吾失夫子

則亡何禮之有免而哭哀盡而去

諫左右諛弦章

晏子沒十有七年景公飲諸大夫酒公射出質堂上

唱善若出一口公作色太息播弓矢弦章入公曰章

缺

晏子春秋外篇卷之四終

